

# 20th - 22nd September 2013

## Sino-Luso International Medical Forum (Series Fifteen)

### Fórum Médico Internacional Sino-Luso (Décima Quinta Fase)

### 中葡国际医学论坛(系列十五)

### Advancing Surgical Care through Innovations, Education and Leadership

### Cuidados Cirúrgicos Avançados por meio de Inovações, Educação e Liderança

### 革新的手术治疗及领导培训

# 15

#### PROGRAM AT A GLANCE | 日程概览:

Day One

Friday, 20/9 星期五, 9月20日

1900 - 2100 - Faculty Roundtable Discussion - Function Room, 7/F, New Lisboa Hotel

1900 - 2100 - 学术委员会讨论会 - 新葡京酒店7楼多功能厅

1920 - 2000 | A Roadmap to the Development of A Successful Biotechnology Hub in Macau SAR: Opportunities and Challenges - Prof. Lau Yiu Nam, Johnson 刘耀南

Day Two

Saturday, 21/9 星期六, 9月21日

Part A

0930 - 1230 - Hospital Tours: Centro Hospitalar Conde de São Januário (CHCSJ) & University Hospital (UH)

0930 - 1230 - 医院参观 - 仁伯爵综合医院 及 科大医院

Part B

1230 - 1300 - Signing Ceremony of Medical Education Collaboration Plan: Health Human Resources Development Center, NHFPC, P.R.China & Faculty of Health Sciences, MUST, Macau SAR - Assembly Hall, Block N, Campus of MUST

1230 - 1300 - 中华人民共和国国家卫生和计划生育委员会人才中心与澳门科技大学健康科学学院之医学教育合作计划签署仪式 - 签署仪式 - 澳门科技大学N座礼堂

Part C

1620 - 1920 - Interdisciplinary Expert Panel Discussion - Banquet Hall, MGM Grand Macau

1620 - 1920 - 跨学科专家研讨会 - 美高梅酒店宴会厅

Day Two

1620 -

Tea Reception & Registration Start 茶会招待及注册登记

1650 - 1700

Opening Speech 欢迎词 - Dr. Chen Xiaohong 陈峭宏 & Dr. Manson Fok 霍文逊

Session One: Professional Keynote Lectures 第一节:教授讲座 (Chairpersons 主持: Cor. Henrique de Carvalho Morais, Dr. Wang Liji 王立基, Dr. Pang Hoeng Keong 彭向强 & Prof. Edward Chauck Seen Lai 黎卓先)

1700 - 1725

Advancing Medical Training through Innovations in Peking University - Prof. Wang Shen 王杉

1725 - 1750

The latest development in training surgeons for the future needs of RCS (Edinburgh) - Prof. Ian Ritchie

1750 - 1815

Difficulties and Challenges of Laparoscopic Surgical Training in Portugal - Prof. Vitor Manuel Ribeiro

1815 - 1840

The Vision of China's Healthcare Education and Leadership - Dr. Zhang Junhua 张俊华

Session Two: Group Discussion 第二节:集体讨论

1840 - 1915

Question & Answer 问答时段

1915 - 1920

Closing Remarks 致谢词 - Dr. Manson Fok 霍文逊

Part D

1920 - 2130 - Keynote Speeches & Conference Dinner - Banquet Hall, MGM Grand Macau

1920 - 2130 - 专家演说暨论坛晚宴 - 美高梅酒店宴会厅

1920 - 1945

Welcome Cocktail 欢迎酒会

1945 - 2000

Keynote Speeches 专家演说

2020 - 2130

Conference Dinner 论坛晚宴

Day Three

Sunday, 22/9 星期日, 9月22日

1400 - 1830 - Clinical Training Workshop of Safer Operative Surgery (SOS) - Conference Hall, Block D, Campus of MUST

1400 - 1830 - "手术更安全"医疗教育培训班 - 澳门科技大学N座礼堂

#### KEYNOTE SPEAKERS AND CHAIRPERSONS:

OVERSEAS FACULTY

 **Dr. Chen Xiaohong 陈峭宏 | China**  
Vice Minister, National Health and Family Planning Commission, PRC  
中华人民共和国国家卫生和计划生育委员会副主任

OVERSEAS FACULTY

 **Cor. Henrique de Carvalho Morais | Portugal**  
Presidente do Conselho de Administração da Fundação Professor Ernesto Morais.

OVERSEAS FACULTY

 **Prof. Ian Ritchie | UK**  
President, The Royal College of Surgeons of Edinburgh, UK

OVERSEAS FACULTY

 **Prof. Johnson Yiu Nam Lau 刘耀南 | USA**  
Chairman of Xnex Pharmaceuticals, Xenobiotic Laboratories, XBL-China & Synophy Solutions

OVERSEAS FACULTY

 **Dr. Wang Liji 王立基 | China**  
Deputy Director-General, Department of International Cooperation, National Health and Family Planning Commission, PRC  
中华人民共和国国家卫生和计划生育委员会国际合作司副司长

OVERSEAS FACULTY

 **Dr. Vitor Manuel Ribeiro | Portugal**  
Editor, The Portuguese Journal of Surgery, Portugal

OVERSEAS FACULTY

 **Prof. Craig McIlhenny | UK**  
Surgical Director, The Faculty of Surgical Trainers at the Royal College of Surgeons of Edinburgh, UK

LOCAL FACULTY

 **Dr. Manson Fok 霍文逊 | Macau**  
Dean, Faculty of Health Sciences, Macau University of Science and Technology  
澳门科技大学健康科学学院院长


OVERSEAS FACULTY

 **Prof. Wang Shen 王杉 | China**  
President of People's Hospital, Peking University  
北京大学人民医院院长

OVERSEAS FACULTY

 **Prof. Edward Chauck Seen Lai 黎卓先 | HK**  
Honorary Professor, Department of Surgery, Hong Kong University  
香港大学外科学系荣誉教授


OVERSEAS FACULTY

 **Prof. George G Youngson | UK**  
Chairman, The Joint Revalidation Committee of the UK surgical colleges


LOCAL FACULTY

 **Dr. Pang Hoeng Keong 彭向强 | Macau**  
Chief of Service, Department of Surgery, Centro Hospitalar Conde de São Januário  
澳门仁伯爵综合医院外科部主管


OVERSEAS FACULTY

 **Dr. Zhang Junhua 张俊华 | China**  
Deputy Director-General, Health Human Resources Development Center, NHFPC, PRC  
国家卫生和计划生育委员会人才中心副主任


OVERSEAS FACULTY

 **Dr. Shirley Shi Li Ying 石丽英 | China**  
Director of General Secretary Office, Chinese Medical Doctor Association  
中国医师协会总办公室主任

OVERSEAS FACULTY

 **Prof. Simon Paterson Brown | UK**  
Council member, The Royal College of Surgeons of Edinburgh, UK

LOCAL FACULTY

 **Dr. Gregory Chang 郭彦铭 | Macau**  
Consultant of Hematology & Oncology, University Hospital, MUST  
澳门科技大学科大医院血液及肿瘤科顾问

Academic Program chaired by  
Macau University of Science and Technology:  
Faculty of Health Sciences

Event organized by  
Macau Healthcare Management and Promotion Association

For all registration-related enquiries,  
please contact:  
aizsa.event.vivian@gmail.com

学术主持  
澳门科技大学  
健康科学学院

主办单位  
澳门健康管理及促进学会

欢迎询问及参与医学论坛  
请用电邮联络我们:  
aizsa.event.vivian@gmail.com

Supported by  
National Health and Family Planning Commission (NHFPC), P.R.China  
Health Human Resources Development Center, NHFPC, P.R.China  
Chinese Medical Doctor Association  
The Royal College of Surgeons of Edinburgh  
Associação dos Médicos de Língua Portuguesa de Macau  
Macau Cardiology Association  
Macau Society of Digestive Endoscopy  
Macau Society of Hematology & Oncology  
Associação Luso-Chinesa de Enfermeiros de Macau  
Casa de Portugal em Macau  
Associação Casa do Brasil em Macau  
Associação de Amizade Macau - Timor  
Macau Dr. Stanley Ho Medical Development Foundation  
Macau Henry Fok Foundation  
Macau Foundation

協助單位  
中华人民共和国国家卫生和计划生育委员会  
中华人民共和国国家卫生和计划生育委员会人才中心  
中国医师协会  
英国爱丁堡皇家外科学院  
澳门葡语医师协会  
澳门心脏学会  
澳门消化内镜学会  
澳门血液肿瘤科医学会  
澳门中葡护士会  
澳门葡人之家协会  
澳门巴西之家协会  
澳门葡语友誼协会  
澳门何鸿燊博士医疗拓展基金会  
澳门霍英东基金会  
澳门基金会

